EUROPEES PARLEMENT

2004 *2009*

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

LIBE_PV(2006)0306_1

NOTULEN
Vergadering van 6 maart 2006, 15.00 - 18.30 uur
BRUSSEL

De vergadering wordt op maandag 6 maart 2006 om 15.00 uur geopend onder voorzitterschap van Jean-Marie Cavada (voorzitter).

1. Aanneming van de agenda

De stemming over het ontwerpverslag van de heer SONIK over verboden die het gevolg zijn van seksuele misdrijven tegen kinderen en de stemming over het ontwerpadvies van de heer CAVADA inzake de gevolgen van het arrest van het Hof van 13 september 2005 worden uitgesteld. De aldus aangepaste agenda wordt aangenomen.

2. Mededelingen van de voorzitter

De voorzitter herinnert eraan dat de leden uitgenodigd zijn op 8 maart e.k. deel te nemen aan een workshop gewijd aan de resultaten van het THESIM- en het NATAC-project inzake migratie.

3. Vereenvoudigde regeling voor de controle van personen aan de buitengrenzen

LIBE/6/30000

PR - PE367.820v01-00
AM - PE368.069v01-00

Rapporteur: Michael Cashman (PSE)

– Goedkeuring ontwerpverslag
– Termijn voor de indiening van amendementen: **31.1.2006, 12.00 uur**

***I 2005/0158(COD) COM(2005)0381 - C6-0253/2005
Ten principale: LIBE F - Michael Cashman (PSE)

Goedgekeurde amendementen: AM 1, 2, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 6, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24

Ingetrokken of vervallen amendementen: AM 3, 4, 5, 7
Het verslag wordt "en bloc" met algemene stemmen goedgekeurd.

4. Vereenvoudigde regeling voor de controle van personen aan de buitengrenzen, gebaseerd op de eenzijdige erkenning door de lidstaten, met het oog op doorreis over hun grondgebied, van bepaalde door Zwitserland en Liechtenstein afgegeven verblijfstitels

LIBE/6/30002

PR - PE367.821v01-00
AM - PE368.098v01-00

Rapporteur: Michael Cashman (PSE)

– Goedkeuring ontwerpverslag
– Termijn voor de indiening van amendementen: **31.1.2006, 12.00 uur**

***I 2005/0159(COD) COM(2005)0381 - C6-0254/2005
Ten principale: LIBE F - Michael Cashman (PSE)

Voorzitter Cavada verleent het woord aan Martine Roure, die spreekt namens de heer Cashman, die verhinderd is.

Goedgekeurde amendementen: AM 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
Ingetrokken of vervallen amendementen: AM 1, 2
Het verslag wordt "en bloc" met algemene stemmen goedgekeurd.

5. Verboden die het gevolg zijn van seksuele misdrijven tegen kinderen

LIBE/6/25416

DT - PE362.566v01-00
PR - PE362.848v01-00
AM - PE364.770v01-00
AM - PE368.062v02-00

Rapporteur: Bogusław Sonik (PPE-DE)

– Goedkeuring ontwerpverslag
– Termijn voor de indiening van amendementen: **20.10.2005, 12.00 uur**

* 2004/0818(CNS) 14207/2004 - C6-0244/2004

Ten principale:	LIBE F -	Bogusław Sonik (PPE-DE)	PE362.848v01-00
			PE364.770v01-00
			PE368.062v02-00
Advies:	JURI A -	Aloyzas Sakalas (PSE)	PE364.879v02-00
			PE364.910v01-00
	JURI AL -	Antonio López-Istúriz White (PPE-DE)	PE365.044v02-00

De behandeling van dit agendapunt wordt uitgesteld.

6. Gevolgen van het arrest van het Hof van 13 september 2005 (C-176/03, Commissie versus Raad)

LIBE/6/33001

PA - PE370.016v01-00

Rapporteur: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Goedkeuring ontwerpadvies
– Termijn voor de indiening van amendementen: **23.2.2006, 12.00 uur**

2006/2007(INI) COM(2005)0583
Ten principale: JURI F* - Giuseppe Gargani (PPE-DE) PE367.928v02-00

De behandeling van dit agendapunt wordt uitgesteld.

Gezamenlijk debat over de financiële vooruitzichten (follow-up van de discussie van 21 februari 2006)

7. Drugspreventie en -voorlichting (2007-2013)

LIBE/6/27665

PR - PE364.792v01-00

Rapporteur: Inger Segelström (PSE)

– Behandeling ontwerpverslag
– Termijn voor de indiening van amendementen: **7.3.2006, 12.00 uur**

***I 2005/0037B(COD) COM(2005)0122 - C6-0095/2005
Ten principale: LIBE F - Inger Segelström (PSE) PE364.792v01-00
Advies: BUDG A - Neena Gill (PSE) PE367.765v02-00
PE367.938v01-00

ENVI A

8. Specifiek programma "Grondrechten en burgerschap" (2007-2013)

LIBE/6/27669

DT - PE362.875v01-00
PR - PE364.788v01-00

Rapporteur: Inger Segelström (PSE)

– Behandeling ontwerpverslag
– Termijn voor de indiening van amendementen: **7.3.2006, 12.00 uur**

* 2005/0038(CNS) COM(2005)0122 - C6-0236/2005
Ten principale: LIBE F - Inger Segelström (PSE) PE364.788v01-00
Advies: BUDG A - Neena Gill (PSE) PE367.767v02-00
PE367.939v01-00

CULT A - Ignasi Guardans Cambó (ALDE) PE364.820v02-00
PE365.059v01-00

9. Specifiek programma "Strafrecht" (2007-2013)

LIBE/6/27672

PR - PE364.791v01-00

Rapporteur: Inger Segelström (PSE)

– Behandeling ontwerpverslag
– Termijn voor de indiening van amendementen: **7.3.2006, 12.00 uur**

* 2005/0039(CNS) COM(2005)0122 - C6-0237/2005
Ten principale: LIBE F - Inger Segelström (PSE) PE364.791v01-00
Advies: BUDG A - Neena Gill (PSE) PE367.680v02-00
PE367.940v01-00

10. Specifiek programma "Civiel recht" (2007-2013)

LIBE/6/27674

PR - PE364.789v01-00

Rapporteur: Inger Segelström (PSE)

– Behandeling ontwerpverslag
– Termijn voor de indiening van amendementen: **7.3.2006, 12.00 uur**

***I 2005/0040(COD) COM(2005)0122 - C6-0096/2005
Ten principale: LIBE F - Inger Segelström (PSE) PE364.789v01-00
Advies: BUDG A - Neena Gill (PSE) PE367.681v02-00
PE367.941v01-00

11. Specifiek programma "Terrorisme: preventie, paraatheid en beheersing van de gevolgen" (2007-2013)

LIBE/6/27677

PR - PE369.900v01-00

Rapporteur: Romano Maria La Russa (UEN)

– Behandeling ontwerpverslag
– Termijn voor de indiening van amendementen: **7.3.2006, 12.00 uur**

* 2005/0034(CNS) COM(2005)0124 - C6-0241/2005
Ten principale: LIBE F - Romano Maria La Russa (UEN) PE369.900v01-00
Advies: BUDG A - Ville Itälä (PPE-DE) PE367.679v01-00

12. Specifiek programma: "Preventie en bestrijding van georganiseerde criminaliteit" (2007-2013)

LIBE/6/27679

DT - PE364.922v01-00
PR - PE369.901v02-00

Rapporteur: Romano Maria La Russa (UEN)

– Behandeling ontwerpverslag

– Termijn voor de indiening van amendementen: **7.3.2006, 12.00 uur**

* 2005/0035(CNS) COM(2005)0124 - C6-0242/2005
Ten principale: LIBE F - Romano Maria La Russa (UEN) PE369.901v02-00
Advies: BUDG A - Yannick Vaugrenard (PSE) PE367.682v03-00

Deelnemers aan het gezamenlijke debat: Inger Segelström, Bill Newton Dunn, de heer Verschraegen (Commissie), mevrouw Farina (Commissie), mevrouw Eppich (voorzitterschap Raad), Inger Segelström.

Maandag 6 maart 2006, 16.30 – 16.45 uur

13. Gemeenschappelijke regels op het gebied van de beveiliging van de burgerluchtvaart

LIBE/6/30516

PA - PE370.097v01-00
Rapporteur voor advies: Romano Maria La Russa (UEN)

– Behandeling ontwerpadvies
– Vaststelling van de termijn voor de indiening van amendementen

***I 2005/0191(COD) COM(2005)0429 - C6-0290/2005
Ten principale: TRAN F - Paolo Costa (ALDE) PE369.902v01-00

Deelnemers aan het debat: Romano Maria La Russa, Inger Segelström.

14. Gedachtewisseling met de heer Alvaro Gil-Robles, commissaris voor de mensenrechten bij de Raad van Europa, over recente verslagen over bepaalde landen en de evaluatie van zijn mandaat (eind maart 2006)

Na zijn uiteenzetting over zijn ervaring als commissaris voor de mensenrechten bij de Raad van Europa, beantwoordt de heer Alvaro Gil-Robles vragen van Timothy Kirkhope, Jean-Marie Cavada, Antonio Masip Hidalgo, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Edit Bauer en Martine Roure.

Maandag 6 maart 2006, 18.00 – 18.30 uur, met gesloten deuren

15. Coördinatorenvergadering

16. Rondvraag

17. Datum en plaats van de volgende vergadering

maandag 13 maart 2006, 19.00 - 20.30 uur, Straatsburg (behoudens toestemming)
maandag 20 maart 2006, 15.00 – 18.30 uur, Brussel
dinsdag 21 maart 2006, 9.00 – 10.45 uur, Brussel

De vergadering wordt om 18.31 uur gesloten.

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro, Roberta Angelilli, Edit Bauer, Mihael Brejc, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Timothy Kirkhope, Barbara Kudrycka, Romano Maria La Russa, Hartmut Nassauer, Martine Roure, Inger Segelström
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Jeanine Hennis-Plasschaert, Antonio Masip Hidalgo, Bill Newton Dunn, Vincent Peillon, Herbert Reul, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
Marian-Jean Marinescu, Nicolae Vlad Popa

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Gil-Robles

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Binz Elisabeth Présidence du Conseil : Eppich
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Haustrate-Assam, Perez-Guzman, Verschraegen
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs
PSE	Eggerder, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	
IND/DEM	Laikauf, Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Apap
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Castillo, Auersperger	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Cahen, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Karkowska, Kietz, Pondeville, Serzane	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
Götz, de Groot	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman